




БЕЗБЕДНОСНИ ЛИСТ

Поглавље 1. Идентификација хемикалије и подаци о лицу које ставља хемикалију у промет

Važne informacije	*** Ovaj bezbednosni list sa podacima može da se koristi od strane kompanije HP za originalne HP proizvode. Bilo koja neovlašćena upotreba ovog bezbednosnog lista je strogo zabranjena i može dovesti do pravnih mera preduzetih od strane kompanije HP. ***	
1.1. Идентификација хемикалије	C4990Series	
Остала средства идентификације	Нема ниједан.	
1.2. Идентификовани начини коришћења хемикалије и начини коришћења који се не препоручују		
Идентификовани начини коришћења	Indžet štampanje	
Начини коришћења који се не препоручују	Није познат ниједан.	
1.3. Подаци о снабдевачу	HP Computing and Printing d.o.o., Omladinskih Brigada 90b, Beograd Srbija 11070	
Телефон	HP Europe B.V. PO Box 667 1180 AR Amstelveen The Netherlands +31 20 721 3400	
HP Inc. health effect line (Toll-free within US) (Директно)	1-800-457-4209 1-760-710-0048	
HP Inc. Customer Care Line (Бесплатан позив у САД) (Директно)	1-800-474-6836 1-208-323-2551	
Е-пошта:	hpcustomer.inquiries@hp.com	
1.4 Телефон за хитне случајеве	1-760-710-0048	

Поглавље 2. Идентификација опасности

2.1. Класификација хемикалије		
Физичке опасности	Није класификовано.	
Опасности по здравље људи	токсичност по репродукцију (плодност, плод)	Категорија 1B
Опасност по животну средину	Није класификовано.	
2.2. Елементи етикете		
Пиктограми опасности		
Реч упозорења	Опасност	
Обавештења о опасности	H360 Може штетно да утиче на плодност или на плод.	
Обавештења о мерама предострожности		
Превенција	P280 Носити заштитне рукавице / заштитну одећу / заштиту за очи. P201 Прибавити посебна упутства пре употребе.	

P202 Не руковати производом док се претходно не прочитају и разумеју све безбедносне мере предратржности.

Реаговање

P308 + P313 У СЛУЧАЈУ излагања или забринутости: Потражити медицински савет / мишљење

Складиштење

P405 Складиштити под кључем.

Одлагање

P501 Одлагање садржаја / амбалаже у складу са локалним / регионалним / националним / међународним прописима.

2.3. Остале опасности

Kompletni podaci o toksičnosti nisu dostupni za ovu formulaciju.

Potencijalni putevi preteranog izlaganja utičaju ovog proizvoda su kontakt sa očima i kožom. Udisanje pare i unošenje u organizam ne smatraju se značajnim u slučaju ovog proizvoda, u uslovima normalne upotrebe.

Додатне информације

Sadrži 1,2-Benzisotiazolin-3-jedan i 2,4,7,9-tetrametil-5-decin-4,7-diol. Може да изазове алергијску реакцију.

Поглавље 3. Састав / Подаци о састојцима

3.2. Смеше

Општи подаци

Хемијски назив	%	ЦАС-Бр. / ЕЦ Бр.	РЕАЧ Регистрациони Бр.	Индекс Бр.	Напомене
Вода	80-90	7732-18-5 231-791-2	-	-	
Класификација:	-				
2-пиролidon	<10	616-45-5 210-483-1	01-2119475471-37-XXXX	-	
Класификација:	Ирит. ока 2;H319, Токс. по репр. 1Б;H360				
Supstituisana naftalensulfonatna so	<5	388616-20-4	-	-	
Класификација:	-				
Trimetilolpropan	<5	77-99-6 201-074-9	01-2119486799-10-XXXX	-	
Класификација:	Токс. по репр. 2;H361				
2,4,7,9-Tetramethyl-5-decyne-4,7-diol	<1	126-86-3 204-809-1	01-2119954390-39-XXXX	-	
Класификација:	Ошт. ока 1;H318, Вод. жив. сред. - хрон. 3;H412				
1,2-бензизотиазолин-3-он	<0.05	2634-33-5 220-120-9	01-2120761540-60-XXXX	613-088-00-6	
Класификација:	-				

Коментари о саставу

Ovo pakovanje mastila sadrži formulaciju mastila rastvorljivu u vodi.

2-pirolidon: Ograničenje za specifičnu koncentraciju 3%. Granična vrednost mešavine zasnovana na podacima za razvoj toksičnosti kod životinja. Nema štetnih uticaja na seksualnu funkciju ili oštećenja plodnosti koja su primećena u studijama kod životinja. Pogledajte odeljak 11.

Поглавље 4. Мере прве помоћи

4.1. Опис мера прве помоћи

Удисање

Изнети на свеж ваздух. Ако симптоми потрају, потражите помоћ лекара.

Контакт са кожом

Temeljno operite dodirna mesta koristeći vodu i blagi sapun. Posetite lekara ako se pojavi ili nastavi iritacija.

Контакт са очима

Не трљати очи. Одмах исперите користећи велику количину чисте, топле воде (мали притисак) у трајању од најмање 15 минута или док не уклоните честице. Ако иритација не пролази, потражити медицинску помоћ.

Гутање

Ако дође до гутања великих количина, одмах потражите помоћ лекара.

4.2. Најважнији симптоми и ефекти, акутни и одложени

Није доступно.

4.3. Хитна медицинска помоћ и посебан третман

Није доступно.

Поглавље 5. Мере за гашење пожара

5.1. Средства за гашење пожара

Одговарајућа средства за гашење пожара CO₂, voda, suva hemikalija ili pena

Неодговарајућа средства за гашење пожара Није познат ниједан.

5.2. Посебне опасности које могу настати од супстанци и смеша Није доступно.

5.3. Савет за лица која учествују у гашењу пожара

Посебна заштитној опрема коју морају користити ватрогасци Није доступно.

Посебни поступци за гашење пожара Није доступно.

Специфичне методе Nema uspostavljenog.

Опште опасности од пожара Није доступно.

Поглавље 6. Мере у случају удеса

6.1. Личне предострожности, заштитна опрема и поступци у случају удеса

За лица која нису обучена за случај удеса Носити погодну личну заштитну опрему.

За лица која учествују у одговору на удес Није доступно.

6.2. Предострожности које се односе на животну средину Nemojte da dozvolite da proizvod dospe u kanalizaciju. Не испирати у површинску воду или у систем санитарне канализације.

6.3. Мере које треба предузети и материјал за спречавање ширења и санацију Оградите просути материјал кад год је то могуће. Obavite apsorpciju pomoću inertnih apsorpcionih materijala kao što su suva glina, pesak ili infuzorijska zemlja, komercijalni apsorbenzi ili prikupite materijal pomoću pumpi.

6.4. Упућивање на друга поглавља Није доступно.

Поглавље 7. Руковање и складиштење

7.1. Предострожности за безбедно руковање Избегавати контакт са кожом, очима и одећом.

7.2. Услови за безбедно складиштење, укључујући некомпатибилности Чувати ван домашаја деце. Držite dalje od uticaja preterane toplote ili hladnoće.

7.3. Посебни начини коришћења Није доступно.

Поглавље 8. Контрола изложености и лична заштита

8.1. Контролни параметри

Граничне вредности изложености на радном месту

Србија. Граничне вредности изложености на радном месту (OEL). Југословенски стандард JUS Z.B0.001, 1991; рег. бр. 15/01-149/52 од 23. маја 1991, о максимално дозвољеним концентрацијама штодљивих гасова, пара и аеросола у атмосфери радних простора и радилишта

Састојци	Врста	Вредност
Trimetilolpropan (CAS 77-99-6)	MAC	50 mg/m ³

Биолошке граничне вредности Нема забележених граничних вредности изложености за састојке.

Препоручене процедуре праћења Није доступно.

Изведене дозе без ефекта (DNEL)

Састојци	Врста	Начин	Вредност	Облик
2-пиролидон (CAS 616-45-5)	Consumers	Дермално	0.67 mg/kg bw/d	Sistematski dugoročno
		Перорално	0.67 mg/kg bw/d	Sistematski dugoročno
		Удисање	1.985 mg/m ³	Sistematski dugoročno

Састојци	Врста	Начин	Вредност	Облик
	Радници	Дермално Удисање	4.2 mg/kg bw/d 29.62 mg/m3	Sistematski dugoročno Sistematski dugoročno
Концентрације за које се предвиђа да немају ефекат на животну средину (PNEC вредности)				
Састојци	Врста	Начин	Вредност	Облик
2-пиролидон (CAS 616-45-5)	Није применљиво	Intermittent Земљиште Морска вода ППОВ Седимент Слатководно	0.5 mg/l 0.0612 mg/kg 0.05 mg/l 10 mg/l 0.4205 mg/kg 0.5 mg/l	Izdanja Постројење за прераду отпадних вода Слатководно

Упутства за излагање Ograničenja za izlaganje nisu data za ovaj proizvod.

8.2. Контрола изложености и лична заштита

Одговарајуће техничке контроле Koristiti u dobro provetrenom prostoru. Обезбедити адекватну вентилацију.

Мере личне заштите, као што је лична заштитна опрема

Општи подаци Није доступно.

Заштита очију/лица Није доступно.

Заштита коже

- **Заштита за руке** Није доступно.

- **Остало** Koristite ličnu zaštitnu opremu da biste umanjili izlaganje kože i očiју.

Заштита дисајних органа Prilikom upotrebe koja nije predviđena (kao što je u slučaju velikog izlivanja), može biti potrebna upotreba naočara i respiratora.

Термичке опасности Није доступно.

Мере хигијене Рукујте у складу са правилима добре индустријске хигијене и безбедног рада.

контроли изложености животне средине Није доступно.

Поглавље 9. Физичка и хемијска својства

9.1. Подаци о основним физичким и хемијским својствима хемикалије

изгледу

Физичко стање Течност.

Облик Течност.

Боја Црно.

мирису Није доступно.

прагу мириса Није доступно.

pH 7.5 - 8

тачка топљења / тачка мржњења Није доступно.

почетна тачка кључања и опсег кључања Није утврђено

тачка паљења > 110.0 °C (> 230.0 °F) Pensky-Martens Затворени Суд

брзина испаравања Није утврђено

запаљивост (чврсто, гасовито) Није доступно.

горња / доња граница запаљивости или експлозивности

Граница запаљивости - доња (%) Није утврђено

Граница запаљивости - горња (%) Није доступно.

напон паре Није утврђено

густина паре >= 1 (ваздух=1,0)

растворљивост

Растворљивост (вода) Растворљиво у води

коэффициент расподеле у систему n-октанол/вода Није доступно.

температура самопаљења	Није доступно.
температура разлагања	Није доступно.
вискозитет	Није доступно.
експлозивна својства	Није доступно.
оксидујућа својства	Није одређено

9.2. Остали подаци

ВОС (испарљиво органско једињење)	< 86 g/l
-----------------------------------	----------

Поглавље 10. Стабилност и реактивност

10.1. Реактивност	Није доступно.
10.2. Хемијска стабилност	Stabilno kada se nalazi u preporučenim uslovima za skladištenje.
10.3. Могућност настанка опасних реакција	Неће се догодити.
10.4. Услови које треба избегавати	Није доступно.
10.5. Некомпатибилни материјали	Nije kompatibilno sa jakim bazama i oksidantnim agensima.
10.6. Опасни производи разградње	Након растварања овај производ може да ослободи гасне азотне оксиде, угљен моноксид, угљен диоксид и/или хидрокарбоне мале молекуларне тежине.

Поглавље 11. Токсиколошки подаци

Општи подаци	Није доступно.
--------------	----------------

Подаци о вероватним путевима излагања

Удисање	Под нормалним условима намењене употребе, не очекује се да овај материјал представља опасност при удисања.
Контакт са кожом	Kontakt sa kožom može da izazove blagu iritaciju.
Контакт са очима	Kontakt sa očima može da izazove blagu iritaciju.
Гутање	Штете по здравље нису познате ни очекиване у нормалној употреби.

Симптоми	Није доступно.
----------	----------------

11.1. Подаци о токсиколошким ефектима

акутна токсичност	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
-------------------	---

Састојци	Врсте	Резултати испитивања
----------	-------	----------------------

2-пиролидон (CAS 616-45-5)

Акутно

Перорално

LD50

Пацов

> 5000 mg/kg

корозивно оштећење коже / иритација	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
-------------------------------------	---

тешко оштећење ока / иритација ока	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације. Nije klasifikovano kao iritantna supstanca u skladu sa, OECD 405.
------------------------------------	---

сензибилизација респираторних органа или коже

Сензибилизација респираторних органа	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
--------------------------------------	---

Сензибилизација коже	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
----------------------	---

мутагеност герминативних ћелија	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
---------------------------------	---

карциногеност	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
---------------	---

токсичност по репродукцију	Може штетно да утиче на плодност или на плод.
----------------------------	---

2-pirolidon: Ova komponenta je prikazala uticaje na razvoj samo u velikim dozama koje su bile toksične za trudne životinje za testiranje (OECD smernice za testiranje 414: Studija toksičnosti za roditeljski razvoj). Unos malih doza od strane ljudi ne bi trebalo da razvije toksičnost. Ova komponenta nije izazvala štetne efekte na seksualnu funkciju niti oštećenje plodnosti kod životinja u studiji (OECD smernice za testiranje 443: Proširena studija toksičnosti za reprodukciju za jednu generaciju).

специфична токсичност за циљни орган - једнократна изложеност	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
---	---

специфична токсичност за циљни орган - вишекратна изложеност	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
опасност од аспирације	На основу расположивих података, нису задовољени критеријуми класификације.
Karışım ve madde karşılaştırma bilgileri	Није доступно.
Етикета(е)	Potpuni podaci za toksičnost nisu dostupni za ovu konkretnu formulaciju

Поглавље 12. Екотоксиколошки подаци

12.1. Токсичност	Informacije su date na osnovu podataka o komponentama i eko toksičnosti sličnih proizvoda
Водена токсичност	LC50/96h/Fathead minnows =>750mg/l EC50/48h/daphnia => 100mg/l, OECD 202 EC50/72h/algae => 100 mg/l, OECD 201

Састојци	Врсте	Резултати испитивања
2-пиролидон (CAS 616-45-5)		
Водени		
Ракови	EC50	Дафнија (Daphnia pulex)
		13.21 mg/l, 48 часова
Trimetilolpropan (CAS 77-99-6)		
Водени		
Ракови	EC50	Дафније
		102, 48 Сати
Риба	LC50	Риба
		1000, 96 Сати
12.2. Перзистентност и разградљивост	Није доступно.	
12.3. Потенцијал биоакмулације	Није доступно.	
Коефицијент расподеле н-октанол/вода (log Kow)		
2-пиролидон	-0.85	
Фактор биоконцентрације (BCF)	Није доступно.	
12.4. Мобилност у земљишту	Није доступно.	
12.5. Резултати ПБТ и вПВБ процене	Није ПБТ или вПВБ супстанца или смеша.	
12.6. Остали штетни ефекти	Није доступно.	

Поглавље 13. Одлагање

13.1. Методе третмана отпада	
Отпадни остаци	Није доступно.
Контаминирана амбалажа	Није доступно.
ЕУ ознаке отпада	Није доступно.
Методе одлагања / подаци о одлагању	Немојте дозволити да овај материјал доспе у канализације/залихе воде. Uklonite otpadni materijal u skladu sa lokalnim, državnim, saveznim i provincionalnim propisima za zaštitu životne sredine.

Поглавље 14. Подаци о транспорту

DOT

UN број	Није доступно.
UN име транспорта	Not Regulated
Класе опасности при транспорту.	
Класа	Није доступно.
Ризик	-
Група паковања	Није доступно.
Опасност по животну средину	
Загађивач мора	Не
Посебна предострожност за корисника	Није доступно.

IATA

UN број	Није доступно.
UN име транспорта	Not Regulated

Класе опасности при транспорту.

Класа	Није доступно.
Ризик	-
Група паковања	Није доступно.
Опасност по животну средину	Не
Посебна предострожност за корисника	Није доступно.

IMDG

UN број	Није доступно.
UN име транспорта	Not Regulated

Класе опасности при транспорту.

Класа	Није доступно.
Ризик	-
Група паковања	Није доступно.

Класе опасности при транспорту.

Загађивач мора	Не
EmS (Ревидоване процедуре за реаговање у хитном случају за бродове који преносе опасне робе)	Није доступно.
Посебна предострожност за корисника	Није доступно.

ADR

UN број	Није доступно.
UN име транспорта	Not Regulated

Класе опасности при транспорту.

Класа	Није доступно.
Ризик	-
Опасност бр. (ADR)	Није доступно.
Шифра ограничења за тунеле	Није доступно.

Група паковања	Није доступно.
Опасност по животну средину	Не
Посебна предострожност за корисника	Није доступно.

Остали подаци Није опасна роба према правилницима DOT, IATA, ADR, IMDG или RID.

Transportujte u skladu sa Aneksom II MARPOL 73/78 i IBC koda: Nije primenljivo.

Поглавље 15. Регулаторни подаци**15.1. Прописи/закони о безбедности, здрављу и заштити животне средине специфични за супстанцу или смешу**

Ограничења и забране производње, стављања у промет и коришћења хемикалија (Уредба 90/2013, Прилог 1, Део 1, измењен и допуњен)

Није набројано.

Етикета(е) Ovaj bezbednosni list u skladu je sa zahtevima iz Propisa (EU) 2015/830. Klasifikacija u skladu sa Propisom (EC) br. 1272/2008 u skladu sa promenom.

Posebne odredbe: Propis (EC) No 1907/2006 Evropskog parlamenta i saveta koji se odnosi na registraciju, procenu, autorizaciju i ogranicenje za hemikalije (REACH), kreiran u evropskoj agenciji za hemikalije, dopuna je za Direktivu 1999/45/EC i opoziv za Propis saveta (EEC) br. 793/93 i Regulative komisije (EC) br. 1488/94 kao i Direktive saveta 76/769/EEC i Direktive komisije 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC i 2000/21/EC (u izmenjenoj verziji Sluzbenog glasnika Evropske Unije, L 396, dana 29.05.2007. godine, stranica 3 sa daljim rektifikacijama i izmenama).

Међународни прописи

Sve hemijske supstance u ovom proizvodu kompanije HP su zabeležene ili su izuzete od beleženja u skladu sa zakonima o hemijskim supstancama u sledećim zemljama: SAD (TSCA), EU (EINECS/ELINCS), Švajcarska, Kanada (DSL/NDSL), Australija, Japan, Filipini, Južna Koreja, Novi Zeland i Kina.

Стокхолмска конвенција

Није применљиво.

Ротердамска конвенција

Није применљиво.

Монтреалски протокол

Није применљиво.

Кјото протокол

Није применљиво.

Базелска конвенција

Није применљиво.

15.2. Процена безбедности хемикалије

Pogledajte priložena dokumenta SUMI ili GEIS, ako je primenljivo.

Поглавље 16. Остали подаци**Упућивање**

Propis (EC) br. 1907/2006 datiran 18. decembra 2006. godine, vezan za registraciju, evaluaciju, autorizaciju i ograničenja za hemikalije (REACH) i uspostavljanje Evropske agencije za hemikalije (REACH).

Propis (EU) 2015/830 datiran 28. maja 2015. godine, sa izmenom propisa (EC) br. 1907/2006.

Propis (EC) br. 1272/2008 datiran 16. decembra 2008. godine za klasifikaciju, označavanje i pakovanje substanci i mešavina, i izmene (CLP).

Подаци о методи евалуације која доводи до класификације смеше

Класификација као опасности по здравље и животну средину је изведена комбинацијом метода израчунавања и резултата тестова, уколико су доступни.

Пун текст свих**Н-обавештења, који није****написан у целости у****Поглављима од 2 до 5**

H318 Доводи до тешког оштећења ока.

H319 Доводи до јаке иритације ока.

H360 Може штетно да утиче на плодност или на плод.

H361 Сумња се да може штетно да утиче на плодност или на плод у контакту са кожом.

H412 Штетно за живи свет у води са дуготрајним последицама.

Подаци о ревизији

1. Proizvod i identifikacija kompanije : EU centar za otrove

3. Sastav / informacije o sastojcima : Objave za zaobilaske

Подаци за регистровање опасности (HazReg): Северна Америка

Подаци о обуци

При руковању овим материјалом пратите упутства са обуке.

Одрицање

Ovaj dokument sa bezbednosnim podacima obezbeđen je besplatno za klijente kompanije HP. Podaci su trenutno najažuriraniji u kompaniji HP u vreme pripreme ovog dokumenta i veruje se da su tačni. Ne treba ih posmatrati kao garantovano namenska svojstva za proizvode koji su opisani ili za pogodnost za određenu primenu. Ovaj dokument je pripremljen u skladu sa nadležnostima navedenim u Odeljku 1 iznad i možda neće ispunjavati regulatorne zahteve u drugim zemljama.

Ovaj list sa bezbednosnim podacima namenjen je za prenos informacija o HP mastilima (tonerima) koji se dostavljaju u HP originalnim dostavama mastila (tonerima). Ako je naš list sa bezbednosnim podacima dostavljen kod vas uz dopunjeni, reparirani, kompatibilni ili bilo koji drugi HP paket koji nije original, imajte u vidu da informacije koje se u njemu nalaze nisu namenjene za tu vrstu proizvoda i da može postojati značajana razlika u informacijama u ovom dokumentu i bezbednosnim informacijama za proizvod koji ste kupili. Kontaktirajte prodavca dopunjenog, repariranog ili kompatibilnog materijala za potrebne informacije, uključujući informacije o ličnoj zaštitnoj opremi, rizicima izlaganja i smernicama za bezbedno rukovanje. Kompanija HP ne prihvata dopunjene, reparirane ili kompatibilne materijale u svojim programima zamene.

Објашњење скраћеница

ACGIH	American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Америчка конференција о владиним индустријским хигијеничарима)
CAS	Chemical Abstracts Service
CERCLA	Sveobuhvatna kompenzacija za probleme u životnoj sredini i zakon o odgovornosti
CFR	Zakon o savezinim propisima
COC	Cleveland Отворени Суд
DOT	Одељење за транспорт
ERCRA	Emergency Planning and Community Right-to-Know Act (Уредба о планирању ванредних ситуација и правима заједнице на обавештеност) (или SARA)
IARC	International Agency for Research on Cancer (Међународна агенција за истраживања рака)
NIOSH	Nacionalni institut za zdravlje i bezbednost na radu
NTP	National Toxicology Program (Национални токсиколошки програм)
OSHA	Administracija za zdravlje i bezbednost na radu
PEL	Дозвољено ограничење излагања
RCRA	Resource Conservation and Recovery Act (Уредба о чувању и обнављању ресурса)
REC	Препоручује се
REL	Препоручено ограничење излагања
SARA	Superfund Amendments and Reauthorization Act (Уредба о Superfund амандманима и поновној ауторизацији) из 1986.
STEL	Ограничење краткотрајног излагања
TCLP	Karakteristike toksičnosti polimera prilikom kvašenja
TLV	Праг граничне вредности
TSCA	Toxic Substances Control Act (Уредба за контролу токсичних супстанци)
VOC (испарљиво органско једињење)	Испарљиве органске компоненте